

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 40 (1932)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Repetitionskurse für Samariterhilfslehrer = Cours de répétition pour moniteurs-samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Preisausschreiben erlassen zur Herstellung einer Erkennungsmarke sowie einer Verbandpatrone. Es freut uns, mitzuteilen, dass für letzteren Wettbewerb von 24 Konkurrenten eine schweizerische Verbandstoffabrik, die *Verbandstoffabrik in Neuhausen*, mit dem dritten Preise bedacht wurde.

Für das Jahr 1932 sind zwei weitere Preisausschreiben ausgeschrieben worden. Das eine zur *Herstellung einer Ein-*

*heits-Tragbahre*, das andere zur Herstellung einer *Einheitsbinde zur Blutstillung*. An den Wettbewerben können sich nicht nur Rotkreuzvereine oder Sanitätsbehörden beteiligen, sondern auch industrielle Etablissements und Private. Die näheren Bedingungen für die Wettbewerbe sind erhältlich bei dem Internationalen Institut zur Prüfung von Sanitätsmaterial, rue de l'École, aux Pâquis-Genève.

## Schweizerischer Samariterbund. - Alliance Suisse des Samaritains.

### Abgabe der Henri Dunant-Medaille.

Die Sektionen werden auf den 1. Mai darüber unterrichtet, wer die Auszeichnung erhalten wird. Da wir schon jetzt Tag für Tag bezügliche Anfragen bekommen, machen wir darauf aufmerksam, dass vor diesem Zeitpunkt und auf dem Korrespondenzwege keinerlei Auskünfte erteilt werden können. Wir ersuchen deshalb die Vereinsvorstände, sich zu gedulden und die allgemeinen Bekanntmachungen abzuwarten.

Mit Samaritergruss!

Olten, den 25. Februar 1932.

Der Verbandssekretär:

A. RAUBER.

### Remise de la médaille Henri Dunant.

Au 1<sup>re</sup> mai nous ferons savoir aux sections qui obtiendra la distinction. Comme nous recevons journallement des demandes à ce sujet, nous faisons remarquer qu'avant cette date et par voie de correspondance aucun renseignement ne peut être donné. Nous prions donc les comités des sections de patienter et d'attendre les communications générales.

Avec nos meilleures salutations samaritaines.

Olten, le 25 février 1932.

Le Secrétaire général:

A. RAUBER.

## Repetitionskurse für Samariterhilfslehrer. - Cours de répétition pour moniteurs-samaritains.

Der Samariterbund veranstaltet pro 1932 *keine* Repetitionskurse für Hilfslehrer. Die Kantonalverbände und Hilfslehrervereinigungen sind also in der Gestaltung ihrer Tätigkeitsprogramme vollständig frei.

Olten, den 10. März 1932.

Der Verbandssekretär:

A. RAUBER.

En 1932, l'Alliance suisse des Samaritains n'organise *point* de cours de répétition pour moniteurs-samaritains. Les associations cantonales et celles des moniteurs ont donc toute liberté quant à l'établissement de leurs programmes d'activité.

Olten, le 10 mars 1932.

Le Secrétaire général:

A. RAUBER.